S/25565/Rev.1
15 April 1993
ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل إليكم طي هذا الإعلان الذي أصدرته وزارة خارجية جمهورية بلغاريا بشأن اغتيال ثلاثة من أفراد الوحدة العسكرية البلغارية التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا في ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٣.

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سلافي باشوفسكي
الممثل الدائم

إعلان صادر عن وزارة خارجية جمهورية بلغاريا بشأن
اغتيال ثلاثة من أفراد الوحدة العسكرية البلغارية
التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا ، في
٢ نيسان/ابريل ١٩٩٣

تدين وزارة خارجية جمهورية بلغاريا بقوة الاعتداءات المسلحة المتعمدة ضد الوحدة العسكرية التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. فقد أسفرت الاعتداءات التي شنت ليلة ٢ نيسان/ابريل ١٩٩٣ في منطقة بوم بريك، بمقاطعة كوميونغ سبو، عن مقتل ثلاثة جنود بلغاريين وإصابة ثلاثة آخرين بجراح خطيرة.

وقد تلقى الرأي العام البلغاري نبأ مقتل الجنود البلغاريين المفجع في كمبوديا بعميق الأسى والاستنكار. وهو يعرب عن قلقه الشديد إزاء تصاعد التوتر في ذلك البلد مع اقتراب موعد الانتخابات العامة التي كان من المقرر إجراؤها تبعا لاتفاقات باريس المؤرخة ٢٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١.

وتناشد وزارة خارجية جمهورية بلغاريا جميع الأطراف المشتركة في عملية التوصل الى تسوية سياسية للصراع في كمبوديا أن تتخذ على الفور التدابير المناسبة لوقف الأعمال القتالية في ذلك البلد وتأمين حياة موظفي سلطة الأمم المتحدة الانتقالية هناك وكفالة أمنهم. فاغتيال أفراد الوحدة البلغارية بصورة متعمدة وحشية إنما يشكل تحديا خطيرا للأهداف الإنسانية لعمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة. ومما يزيد من خطورة أعمال العنف تلك انها ترتكب عشية زيارة الأمين العام للأمم المتحدة لكمبوديا.

وتعرب وزارة الخارجية عن كامل تأييدها لبيان رئيس مجلس الأمن الصادر في ٥ نيسان/ابريل ١٩٩٣، وتؤكد من جديد استعداد جمهورية بلغاريا لمواصلة إسهامها في تنفيذ المهام النبيلة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا.

-----